



発行所 神戸市食品衛生協会 神戸市生田区加納町6丁目7 神戸市衛生局環境衛生課内 電話 8181・内線 943 (題字は有間助徳書)

組織の充実強化へ 本協会の本年度通常総会

本協会の第二回通常総会(所長)を仮議長にして役員は、去る七月八日午後一時から生田公会堂において下浦常市氏(生田支所長)を司会者として開催。若林与左衛門会長あいさつの中に、同会長を議長として議事に入り、市衛生局の中田武食品衛生係長が三十九年度の事業および決算を報告、四十年度の事業計画および予算案の説明を行ない、原案通り承認可決のち荒木林



生田公会堂にて 第2回通常総会の盛況

三生田保健所長が表彰の審査経過報告して、別項の食品衛生優良店舗ならびに優良従業員に対し原口市長(代理)、若林協会長がそれぞれ表彰した。被表彰者を代表して原市の淡路屋社長の寺本淳巳氏が感謝のことは、次いで国重満氏(長田支

昭和三十六年一月二十五日、食品衛生の向上のための事業の推進をはかってきた

表彰の優良施設と従業員

表彰された食品衛生優良施設と優良従業員は次の通り。(敬称略)

市長表彰(八施設) 東灘区本山町中神鋼寮(富岡雄次、鈴木慶三郎、中塩義雄)

表彰された食品衛生優良施設と優良従業員は次の通り。(敬称略)

市長表彰(八施設) 東灘区本山町中神鋼寮(富岡雄次、鈴木慶三郎、中塩義雄)

四十年度収支予算

歳入の部 助成金(市補助金三十万円、県食協寄付金五万円) 会費(正会員六万五千円、特別会員十五万円) 事業収入(講習会費二十一万円) 雑収入九千九百二十五円、繰越金四万二千円、計百六十九千九百二十五円

歳出の部 事務費五万五千円 接遇費一万円、旅費八万円 雑費一万五千円、総会費五万円、役員会費二万五千円、講習会費十二万円、調査研究費六万円、表彰費十万円、その他事業費二十六万円、計六十九万九千九百二十五円

発刊の御挨拶

会長 若林與左衛門

美化に努め、国民体位の向上、食品による消化器疾患の予防、伝染病の予防等に一段の研鑽をなすべくあります。国際港都神戸は外人の往来が頻繁であり、輸入食品の陸揚地として国家の衛生管理の第一関門であります。此の地に於ける神戸市食品衛生協会の活動には絶大な期待がかけられており、また我々はその期待にこたえなければなりません。此の際に新しく「神戸食品衛生」紙が発刊される事は誠に意義の深い事であり、此の小紙が少しでも関係の皆様の御注目を集めて、神戸市の食品衛生状態の向上に役立てば誠に幸いとあります。茲に会長として所感の一端を述べると共に関係の皆様並びに読者の皆様の御声援を御願います。次第であります。

円、支所助成金十千円、日食協分担金六万五千円、予備費三万八千円、計百六十九千九百二十五円

新役員 会長 若林与左衛門、副会長 木原仙松、中野隆之介、渡辺喜一郎、国重満、下浦常市、平井幸義、小山五一、吉川進、会計理事 本条久二、監事 井筒幸夫、野橋実次、理事 嘉納正治、大野栄美夫、北国太郎、牛田三喜男、山本義一、丹羽菊重、砂田源治郎、吉田平治郎、島田実、川上実、長島一夫、登尾毅一、花村謙一、上田常明、小浪義明、山本忠治、萩原

閣(陳因) 生田区三宮町一丁目、寿本舗(細谷清) 生田区元町二丁目、元町三ツ輪(福岡節子) 生田区北野町一丁目、北野クラブ(浅木トミ子) 生田区京町、日銀神戸支店食堂(井上辰三) 兵庫区荒田町一丁目、五ツ星産業(手島鏡三郎) 兵庫区荒田町四丁目、梅田精肉店(梅田明治) 兵庫区神門町、かねてつ浦(村上鉄雄) 長田区西尻池町五丁目、植垣商店(植垣俊雄) 長田区若松町十一丁目、庄野製麵所(庄野秀一) 長田区川西通二丁目、川崎食品産業(石原健造) 須磨区一の谷鉄拐、須磨浦展望園食堂(金井政吉) 須磨区戎町三丁目、旭屋(小南幸一郎) 須磨区飛松町三丁目、大作(石谷正信) 垂水区東垂水町坂上通、松野牧場(松野三三) 垂水区西垂水日向町増田屋(増田勇) 垂水区多聞町小東山、舞子ゴルフ場(原口忠次郎)

祝 発刊

川崎食品産業株式会社

神戸市長田区川西通2丁目1番地
電話 神戸(69) 1872~4(代表) 2948

洗剤は

品質最高 徳用お徳用

333

お買物は楽しいデパートで!

阪急 神戸支店
電話(33)3551

大丸 神戸店
電話(33)8121

KOBE そごう SANNOMIYA
電話(22)4181

神戸 三越
電話 神戸(078)34-7471

(いろは順)

本紙の発刊を祝福することは

発刊に寄せて

神戸市長 原口 忠次郎



幸い各区に支所もでき、皆さん方が同じ目的の為に...

創刊を祝して

神戸市会議長 浅井 正一

戦後二十年、日進月歩に進む文化の波が街々に溢れ、...

御精進なされるよう希望申し上げます。...

御創刊を衷心より御慶び申し上げます。...

一般のかたがたの、衛生に対する認識が予想外に低いのは、...

立場から申したいことは、先ず第一に、食品による事故の心配を掃き、次に栄養の向上、品質の向上へと進みたいと思っております。...

各常任理事の業務担当を決めるため、去る七月二十三日開いた第一回支所長会議で、常任理事の業務担当について協議した結果、次のように決定した。

発刊にあたりて

神戸市衛生局長 和田 秀雄



おいて大同連携をせられ、各位それぞれ専門的知識を...

願わくば、本紙が発刊と同時に発展され、全世界に汎く発刊せられて、光栄を放ちつつ各位の発刊の御趣意を完全に尽くすべく、十分の御飛躍あらんことを祈念いたす次第でございます。

発刊に祝意捧ぐ

神戸市保健所長 瀧井 督三



私がかねてから「明かなく、住みよい、健康で豊かな街づくり」を提唱し、常に意を用いていますが従来私達は病気を個人或いは家族の問題として処理する習慣があり、その結果、健康を個人の問題として理解し個人とか家族とかが病気にしないとして弱くないと言わないことが即ち健康であるという考え方を身につけて来ています。...

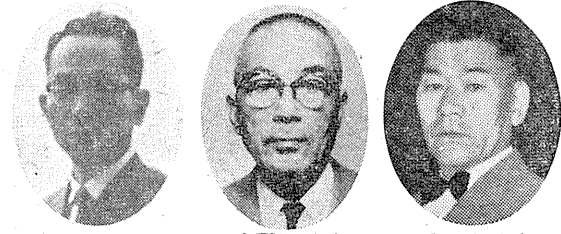
御創刊を衷心より御慶び申し上げます。...

これは、私達の常識外のこと、業者を含めた当事者の人々が、赤痢や食中毒についての知識が如何に乏しいか、を示す身近な例だと思われたい。

これは、私達の常識外のこと、業者を含めた当事者の人々が、赤痢や食中毒についての知識が如何に乏しいか、を示す身近な例だと思われたい。

大臣表彰に輝く

当協会関係衛生功労者



毎年厚生大臣と日本食品衛生協会が表彰する本年度の食品衛生功労者ならびに優良施設について、神戸市と本協会が内申中の関係者は次のように決まり、十一月一日午前十時から東京都千代田区丸の内、東商ビル四階でこの表彰式が行なわれた。

先ず手を、野菜、食器をよく洗いましょう

神戸市食品衛生協会推奨品

殺菌消毒石鹼液

純中性洗剤

シャポネット

サラヤSS

【容量18k、3k、500g入り】

【容量18k、3k入り】

発売元 サラヤ化学工業株式会社

神戸営業所

神戸市兵庫区出在家町98番地

電話 (68) 8031 ~ 2番

発刊を祝して

兵庫県知事 金井元彦



神戸市食品衛生協会の機関紙が創刊せられ、食品業界の皆様が自主的に食品衛生の向上のために努力して市民の食生活の安全と充実をはかっておられることに對して、心から感謝いたしております。

「たべもの」は私たちの生命・健康を維持するためには一日も欠くことのできないものであり、市民の生活を支え、市民のエネルギー源として、それを製造し、加工し、販売しておられる業界の皆様がたの責務は極めて重要なものであると考えております。

戦後の食糧難のどん底の時期から今日の豊富な食品市場を築きあげられたのは、経済の立直りとともに歩んできた業界の皆様がたの努力の結果であると信じております。

県と市と協力して生活科学行政を推進してまいります。そのなかで「たべもの」に対する市民の意見・要望が六・一多で最も多く、食品添加物に対する不安・食品の製造又は販売施設の格差・不良食品や食中毒等に対する関心が高まっております。

神戸市内のあらゆる食品業者が結束して衛生行政に對する協力を消費者へのサービス及び業界振興等の諸事業を推進せられ、協会がますます御発展せられることをお祈りして、お祝のことばといたします。

各支所だより

東灘支所

支所長 中野隆之介

昭和四十年年度の予算は八五、〇〇〇円を計上して事業目標としては

- 一、食品衛生の日の推進
- 二、食品衛生優良施設等の表彰
- 三、食品衛生普及啓蒙等を計画実施中である。

事業内容としては、発足後間もないので、会の趣旨徹底とPRに力をそそいでいる。

具体的事項としては

- 一、食品衛生の日の営業従事者の月別重点目標のポスターの作成
- 二、食品衛生優良施設の表彰実施
- 三、食品衛生モニター食品衛生指導員等の制度の検討など。

灘支所

支所長 長島 一夫

昭和三十九年十二月十五日、総会および理事会を開

暮合支所

支所長 井筒 幸夫

昭和四十年年度事業として

- 一、製造調理従業員健康診断の実施
- 二、赤痢菌検便
- 三、赤痢菌検便
- 四、赤痢菌検便
- 五、赤痢菌検便
- 六、赤痢菌検便
- 七、赤痢菌検便
- 八、赤痢菌検便
- 九、赤痢菌検便
- 十、赤痢菌検便



生田支所の表彰式

催し規約並びに支所長等の役員を選出し、支所として正式に発足した。

昭和四十年十一月十一日、理容所等環境衛生関係優秀施設二十カ所の表彰式の後援を行った。

昭和四十年三月十七日、衛生地区組織団体である神戸小売市場連合会灘支所の表彰式後援を行った。

昭和四十年三月二十九日、食品衛生優良店舗二十四カ所の表彰式後援を行った。

兵庫支所

支所長 小山 五一

当支所は次の十部会をもつて組織し、毎月各部会毎に座談会を開催し、事業計画を立てて計画の決定実行に際しては各部会単位業務に於て積極的に推進する仕組みとして行っている。

各部会

- 一、市場部会(二三単位)
- 二、製造部会(三七単位)
- 三、旅館部会(三三単位)
- 四、飲食部会(一二単位)
- 五、料席部会(三三単位)
- 六、社交料飲部会
- 七、船舶部会
- 八、喫茶部会(二単位)
- 九、麵類食堂部会
- 一〇、有馬部会(三三単位)

活動状況

- 一、食協ニュースの配布
- 二、食協ニュースの配布
- 三、食協ニュースの配布
- 四、食協ニュースの配布
- 五、食協ニュースの配布
- 六、食協ニュースの配布
- 七、食協ニュースの配布
- 八、食協ニュースの配布
- 九、食協ニュースの配布
- 一〇、食協ニュースの配布

生田食協優良従業員表彰者名簿

氏名	勤務場所	屋号	勤務年数	備考
林 明	中山手通1丁目三角市場内	蛸音	17	生田生魚商組合
池田 秀市	海岸通3丁目	中央亭	16	生田料飲五業組合
若狭久治郎	中町通3丁目5	三ツ輪亭	10.6	生田料理旅館組合
山下 好	中山手通3丁目	三木商店	15.9	生田親水会
椿原 雪信	中山手通1丁目81	三鳥源	17	食鳥肉環同組合
浜本富士子	中山手通1丁目12の63	海月屋	12.3	大衆商業組合
砂川 広嘉	北長狭通8丁目3	湖月堂	13	生田製麵組合
福住 久	中町通4丁目4の3	湖月堂	14.3	生田菓子パン組合
西 民雄	中山手通2丁目	食品	11.3	食肉環同組合
太期美佐江	北長狭通1丁目30	正家	15	食肉環同組合

なる者十名を選定(刊)して、る九月十三日、本会館において協会長表彰を行った。

次に食品衛生モニターは生田連合会から推薦のあった婦人会員を協会長が委嘱したものであって、食品衛生に對する意見の発表、提案等を行なうことも消費者の食品衛生思想向上に寄与するもので、現在までに区内各小売市場、商店街の一日監視を毎月十日の「食品衛生の日」を期して行なっているが、また、協会員及び所属従業員の健康管理のため、区内の便利な場所において、レントゲン検査、血圧測定、検尿等を行ない、疾病の早期発見に消費の食品衛生思想向上に寄与するものである。

清酒

白鶴

品質を誇る / 灘の生一本

ハクツル

神戸・灘 白鶴酒造株式会社

お菓子のコトブキ

壽本舗

神戸市生田区北長狭通1-19 TEL 033 0381

灘の生一本

味と品質で清酒をリードする

菊正宗の贈物が最高です

清酒 菊正宗

宮内庁御用達・菊正宗酒造株式会社醸

灘・御影 TEL 神戸 (85)0001番

食協ニュース

兵庫食品衛生協会

健康を守ろう!

赤痢・食中毒の発生防止

会員の皆さんにおかれては、それぞれの対策をなさ

れていることと存じます

が、これを防ぐには各自の心構えと努力が事故をなくす鍵ともなりますので、例年兵庫保健所が推奨している「手洗運動」の効果的な進展を図るため、殺菌・消毒、手洗が同時に出来るシャボネット石鹼液と容器を特別価格で特価することにしたので、水道栓蛇口に簡単に取付けられるE型(一五〇g液付、三八〇円)を便所、調理場、客席に設備下さいませようお願

いたしました。申込みは協会事務局(保健所衛生課内)各支部役員に代金を添え数量を申込んで下さい。

明るい

くらしのために

まごころこめて

ご奉仕する

灘神戸生活協同組合

CO-OP

本部・神戸市東灘区住吉町中島434の1

TEL 4121(代表)

神戸食品衛生の

うま味の総合版!

武田薬品

かつをぶし、しいたけ、こんぶの

うま味をひとつにした

タケダの

総合化学調味料

しいの一番

業務用(包装1kg入り)

発刊を祝します

（支所だより続き）
長田支所

支所長 国重 満
一、機構
長田支所は長田食品衛生協会（国重満会長）として昨年六月十五日設立し、会員構成は正会員（食品関係組合及び小売市場連合会）二十三組と特別会員（食品関係協会）十七社より構成す。
二、活動状況
三十九年度には「食品衛生の日」の一般市民への宣伝用として懸垂幕を作成して保健所に懸垂し、また自動車には横幕をつけて市民への宣伝に努めている一方保健所が行なう「食品衛生優良店舗」表彰の際に副賞として食品衛生協会長より「記念品」を授与す。
（イ）教育事業
各業種団体（製めん組合、煮豆惣菜業組合、豆腐組合（市場））に対し、食品衛生自主指導員を委嘱して各業種独自の自主指導を実施し、業界の施設改善及び食品衛生教育に努力し、また保健所と連絡をとり各種講習会を開催し教育事業を推進している。
（ロ）施設改善事業
営業各店舗に対し手洗消毒設備の完全履行を目途に現在「サラヤ化学」と提携し普及に努力し現在までに約八〇〇件の完備を見るに至った。

須磨支所

支所長 渡辺喜一郎
昭和三十九年八月七日、須磨食品衛生協会設立して役員互選により会長等は次の諸氏に決定した。
会長 渡辺喜一郎、副会長 河野良己、副会長 坊武、会計 谷本時夫、監査 大槻豊一
昭和三十九年十一月十日、食品衛生懇談会を須磨公民館にて開催、消費者代表須磨区婦人会員十六名、業者側小売市場代表十名、食品組合関係代表九名出席し、食品の取扱いなどについて消費者の声をきき意見の交換を行つた。
昭和四十年三月十九日、

垂水支所

支所長 登尾 毅一
昭和三十九年十月一日、設立し、神戸市食品衛生協会垂水支所として発足す。
一、昭和四十年一月二十三日、農業会館にて開催された食品添加物講習会を受講す。
二、昭和四十年七月八日生田公会堂に於いて優良施設並びに優良従業者として次の通り表彰を受く。
市長表彰 一件
協会長表彰 三件
優良従業者 五名
三、昭和四十年七月十日、の食品衛生の日垂水優良店舗表彰に協賛し、被表彰者二十店舗に対しそれぞれ楯を贈る。
四、昭和四十年八月五日から十一日まで催された食中毒予防週間行事に啓蒙のため風船一〇〇、〇〇〇個を一般消費者にくばり立看板を三十五カ所に掲出した。

補助金増額を
市助役に陳情

食品衛生の向上へ協会活動を更に強化充実するため市の補助金増額（現在年間三十万円）を要望する声が協会内部に高まっていたが、去る十月四日正午、市庁舎に集まった若林与左衛門会長、袖久保虎市副会長、常任理事の中野隆之介、渡辺喜一郎、下浦常市、平井幸義氏らが和田秀雄市衛生局長のあつせんにより同日午後一時半から市助役応接室で、有閣信道助役らに会い、現在の倍額交付について陳情した。

北欧の銘菓

ユーハイム
コンフェクト

本社・工場 神戸市葦合区熊内町1丁目
（市立美術館東隣り）
TEL ② 1164・9865

サンドウィッチ
オードブル

イズズベーカリー

本店・加納町交差点上東角
店 ② 7666・事務所 ③ 8920
三劇小路・サンドウィッチ コーナー

エキゾチックな
神戸の街に
ひとつ……
新しい
魅力が誕生

さんちかタウン
三宮地下街の
フランス菓子・喫茶



スイーツ・タウン
喫茶室 TEL(39)3429
販売店 TEL(39)4879

鶏肉・鶏卵

たるみ販売市場

鳥宇商店

電話 ⑦ 3031・7048

三度御用乳の栄を賜う
松野牛乳

有限会社 松野牧場

牧場・西垂水町高丸542
電話 (77) 2462
処理場・東垂水町坂上通4の17
電話 (77) 3334

雪印牛乳

アイスクリーム

雪印乳業株式会社
神戸工場

神戸市垂水区伊川谷町潤和
電話 明石 (91) 6671

六甲牧場

神戸市灘区篠原南町6丁目4番地
TEL(87)0181

貸衣裳 京屋

国鉄灘駅山側
TEL(86)2311

株式会社 神戸砒泉所

代表取締役 三輪 秀雄
神戸市灘区浜田町4丁目6-1
電話 ⑤ 5539・4683

チョコレートキャンデー

ゴンチャロフ

本社 神戸市生田区加納町4丁目
近藤ビル
電話 ⑨ 2636
工場 神戸市灘区船寺通4丁目33
電話 ⑧ 1183

神戸での弁当は是非…

駅弁当・各種折詰弁当

厚生大臣賞受賞・衛生設備優秀店舗

折詰の淡路屋

神戸市生田区相生町2丁目 国鉄神戸駅構内
電話神戸⑨0641(代表)・0674・1682番

珍らしい味・親しみのある味
ファンタジックなお菓子の園
落ちついた憩いのサロン

夢あふれる 三宮地下街名店会 へどうぞー

味ののれん街・サロントウン
スイーツタウン・珍味街